

Nr 3(30)/09.

# NOWINY ŻUŁAWSKIE

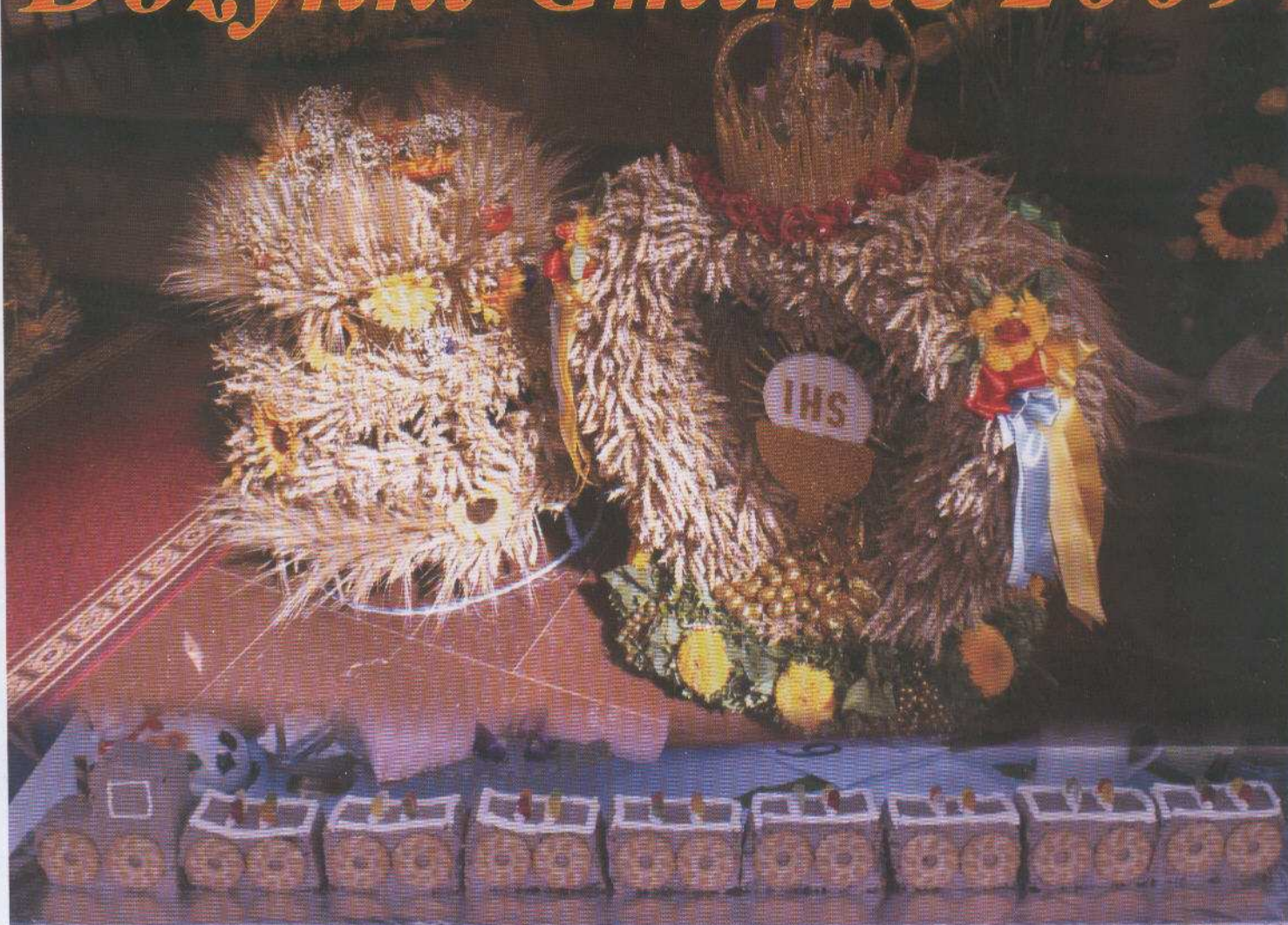


z gminy **CEDRY** *Wielkie*

*Biuletyn informacyjny Gminy Cedry Wielkie*



## *Dożynki Gminne 2009*



## Budowa chodnika w Cedrach Wielkich

W ostatnim tygodniu sierpnia przekazany został do użytku nowo położony chodnik w centrum wsi Cedry Wielkie, przy ul. Osadników Wojskowych. Chodnik o długości 795 mb. ułożony został z czerwonego polbruk, z wykończeniem po obu stronach szarą kostką granitową. Koszt całkowity zrealizowanej inwestycji to kwota 443.240, zł. przy czym 221.620, zł. to środki z budżetu Powiatu Gdańskiego oraz w takiej samej wysokości pochodzi z budżetu Gminy. Wykonawcą przedmiotowej inwestycji była wyłoniona w przetargu firma B&W z Pruszcza Gdańskiego.

Dzięki pozytywnej decyzji Starosty Gdańskiego, który wyasygnował dodatkowe środki w wysokości 138 tys złotych możliwe było rozpoczęcie realizacji drugiego etapu budowy chodnika w Cedrach Wielkich - tj. 624 mb od budynku ŻOKiS do ulicy Kwiatowej. Wykonawcą drugiego etapu robót jest firma „ARAT” ze Staniszewa koło Kartuz. Całkowity koszt II etapu to kwota 309.028, zł., zaś planowany termin ukończenia zadania upływa 15 listopada br.



Na zdjęciu: Chodnik przy ul. Osadników Wojskowych



Na zdjęciu: Wójt Gminy Janusz Goliński w towarzystwie Starosty Cezarego Bieniasza - Krzywiec

Strona Internetowa Urzędu Gminy  
[www.cedry-wielkie.pl](http://www.cedry-wielkie.pl)

## OREW w Giemlicach

Dnia 07 września br. odbyło się uroczyste otwarcie Ośrodka Rehabilitacyjno Edukacyjno Wychowawczego w Giemlicach będącego filią Oddziału w Trąbkach Wielkich, prowadzonego przez Caritas Archidiecezji Gdańskiej. Ośrodek mieści się w części budynku Szkoły Podstawowej, w której przeprowadzony został gruntowny remont celem przystosowania pomieszczeń do potrzeb dzieci niepełnosprawnych oraz pracy wychowawców i opiekunów. Na tej inwestycji zyskała również Szkoła, ponieważ wyremontowane zostały sanitariaty przeznaczone dla uczniów. Do dyspozycji podopiecznych są sale edukacyjne i terapeutyczne oraz kuchnia z jadalnią.

Docelowo OREW przystosowany jest do przyjęcia 20 dzieci i młodzieży - aktualnie z Ośrodka korzysta 12 dzieci z terenu Gminy Cedry Wielkie. Ośrodkiem kierować będzie Pani Patrycja Osińska, która jednocześnie jest Dyrektorem OREW w Trąbkach Wielkich. OREW w Giemlicach powstał z inicjatywy Wójta Gminy Janusza Golińskiego przy współpracy z Caritas - byłym Dyrektorem Ks. Ireneuszem Bradtke oraz obecnym - Ks. Januszem Steć. Powstanie tego typu placówki na terenie Gminy przyczyniło się nie tylko do znacznego obniżenia kosztów transportu niepełnosprawnych dzieci i młodzieży do innych tego typu placówek na terenie Gdańska czy Pruszcza Gd., ale przede wszystkim ma dużo większy aspekt społeczno-edukacyjny.



Moment poświęcenia obiektu przez Ks. Prałata Franciszka Fecko



Na zdjęciu od lewej: Ks. Prałat Franciszek Fecko, Przewodnicząca Rady Gminy Bożena Daszewska, Wójt Gminy Janusz Goliński, Ksiądz Dyrektor Caritas Janusz Steć i Dyrektor OREW Patrycja Osińska

## Powstaną wiejskie świetlice

W ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Zarząd Województwa Pomorskiego zatwierdził 28 lipca 2009 r. listę 135 projektów do realizacji w ramach działania "Odnowa i rozwój wsi". Wśród wybranych wniosków znalazł się również wniosek Gminy Cedry Wielkie pn.: „Wzrost aktywności społecznej i kulturalnej mieszkańców poprzez adaptację byłych zlewni mleka na świetlice wiejskie wraz z zagospodarowaniem terenu w miejscowościach Leszkowy i Stanisławowo. Planowany koszt inwestycji to kwota 832 521,88 zł. Gmina otrzyma maksymalną pomoc w wysokości 500 000,00 złotych. W ramach inwestycji powstaną dwie świetlice wiejskie, które ułatwią mieszkańcom dostęp do usług kulturalnych i edukacyjnych oraz znacznie przyczynią się do poprawy wizerunku w/w miejscowości. Aby świetlice spełniały swoje podstawowe funkcje, projekt zakłada również ich wyposażenie oraz zagospodarowanie terenu wokół świetlic. Koszt remontu świetlicy w Leszkowach wraz z zagospodarowaniem terenu wokół oraz wyposażeniem (stoły, krzesła, zabudowa kuchenna, zlewozmywak, lodówka, kuchenka gazowa, itp.) to kwota 508 580,30 zł. Natomiast koszt remontu świetlicy w Stanisławowie wraz z zagospodarowaniem terenu wokół oraz zakupieniem wyposażenia (stoły, krzesła, zabudowa kuchenna, zlewozmywak, kuchenka gazowa, itp.) to kwota 298 941,58 zł. Został ogłoszony przetarg na wyłonienie firmy, która przeprowadzi ten remont. Rozstrzygnięcie przetargu zaplanowane jest na dzień 14 października br, natomiast realizacja inwestycji nastąpić ma do października 2010r.



Na zdjęciu : Wójt Gminy Janusz Goliński odbiera z rąk ViceMarszałka województwa - Mieczysława Struk umowę na dofinansowanie remontu świetlic. Obok Poseł na Sejm Marek Biernacki.

## Przewodnicząca Rady uhonorowana

W trakcie obchodów Jubileuszu X – lecia powstania Powiatu Gdańskiego, które odbyły się dnia 12 września br. w siedzibie Starostwa Powiatowego w Pruszczu Gdańskim wręczone zostały odznaczenia państwowe nadane przez Prezydenta RP. Między innymi Srebrnym Krzyżem Zasługi uhonorowana została Przewodnicząca Rady Gminy – Bożena Daszewska, w uznaniu wieloletniej pracy i działalności społecznej na rzecz lokalnego środowiska. Odznaczeń dokonywał Wicewojewoda Pomorski Michał Owczarczak.

Serdecznie gratulujemy.



## Działki budowlane w Cedrach Małych uzyskały dogodny dojazd.

Wykonane zostały prace modernizacyjne polegające na utwardzeniu wewnętrznej drogi wśród 16 działek budowlanych w Cedrach Małych, które w dn. 28.10. br. mają być przedmiotem sprzedaży w drodze przetargu.

Całość prac wykonana została przez firmę Teleelektronika Pana Bogusława Pszczoły z Ciepłewa.

Realizacja tego zadania przyczyniła się nie tylko do zwiększenia atrakcyjności ofertowej planowanych do sprzedaży działek ale również ułatwi dojazd przyszłym właścicielom do działek w trakcie budowy swoich domów.

Należy zaznaczyć, iż ww. działki uzbrojone są już w przyłącza sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej.



## Ruszył projekt "Zabytkom na Ratunek".

Uroczysta inauguracja projektu miała miejsce 16 lipca w Żuławskim Ośrodku Kultury i Sportu w Cedrach Wielkich. Zaproszonych gości przywitał Wójt Gminy Cedry Wielkie Pan Janusz Goliński oraz Przewodniczący Rady Gminy Cedry Wielkie Pani Bożena Daszewska. Następnie głos zabrał Pan Grzegorz Gola członek Stowarzyszenia Miłośników Nowego Dworu Gdańskiego Klub Nowodworski, który przedstawił główne założenia projektu oraz poprowadził całe spotkanie. Projekt "Zabytkom na ratunek" jest wsparciem systemu ochrony zabytków na Żuławach w Gminie Cedry Wielkie poprzez nowy, innowacyjny sposób partnerskiej współpracy. Celem projektu jest wypracowanie dobrych praktyk ochrony żuławskich zabytków. Służyć temu będzie powołany interdyscyplinarny zespół ekspertów - konsultacyjne Pogotowie Konserwatorskie. Wykorzystana zostanie wiedza ekspertów: z Wydziału Architektury Politechniki Gdańskiej w Gdańsku oraz z Niemiec, dzięki współpracy z Verein für Europäische Städte-Partnerschaften Hennef e.V. Podczas terenowych konsultacji, wizyty studyjnej, popularnonaukowej konferencji, z wykorzystaniem badań ankietowych zostaną wypracowane trwałe narzędzia wsparcia systemu ochrony zabytków na Żuławach (i nie tylko) w postaci strony internetowej zawierającej wyniki działań projektowych oraz książki-poradnika "Jak ratować żuławskie zabytki". Projekt jest realizowany przez Gminę Cedry Wielkie w partnerstwie ze Stowarzyszeniem Miłośników Nowego Dworu Gdańskiego Klub Nowodworski, Wydziałem Architektury Politechniki Gdańskiej w Gdańsku oraz Verein für Europäische Städte-Partnerschaften Hennef e.V. (Niemcy). Projekt "Zabytkom na ratunek" jest współfinansowany przez Islandię, Lichtenstein i Norwegię poprzez dofinansowanie ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Norweskiego Mechanizmu Finansowego w ramach Funduszu Małych Grantów Transgranicznych i Międzyregionalnych. Całkowita wartość projektu wynosi 33.987 euro. Gmina Cedry Wielkie przeznaczą na realizację projektu 5.098.05 euro, 28.888.95 euro pochodzi ze Stowarzyszenia Gmin RP Euroregion Bałtyk - instytucji nadzorującej projekt. W drugiej części spotkania zaprezentowana została koncepcja architektoniczna parku kulturowo-krajobrazowo-edukacyjnego w Cedrach Wielkich. Następnie swoje uwagi i wskazówki przedstawili zaproszeni goście oraz mieszkańcy Cedrów Wielkich. Spotkanie zakończył Pan Wójt Janusz Goliński dziękując wszystkim za przybycie i wyrażając nadzieję, iż realizacja projektu przyczyni się do uratowania pięknych żuławskich zabytków. W najbliższym czasie zostanie zorganizowane spotkanie z ekspertami oraz mieszkańcami miejscowości Cedry Wielkie nt. zagospodarowania parku znajdującego się w centrum wsi.



Na zdjęciu: Wystąpienie p. Zdzisława Olszewskiego - Dyrektora Biura Euroregionu Bałtyk - instytucji współfinansującej tę konferencję.



## Drogi rolnicze i osiedlowe

W ostatnich miesiącach trwały prace przy budowie i remoncie dróg dojazdowych do pól uprawnych oraz dróg osiedlowych m.n. w miejscowości Cedry Małe ul. Brzozowa i Kolorowa, Leszkowy, Koszwały i Stanisławowo. Gmina otrzymała od Marszałka Województwa dofinansowanie w wys. 80 tys. zł. na budowę drogi w Leszkowach.

## Kanalizacja wsi Trutnowy, Miłocin, Cedry Wielkie

W ostatniej fazie są prace przygotowawcze do rozpisania przetargu na wykonanie kanalizacji ściekowej w miejscowościach Trutnowy, Miłocin i Cedry Wielkie. Prace te polegały na dostosowaniu istniejącego projektu budowlanego do przepisów obowiązujących w Unii Europejskiej, głównie dotyczących uregulowań spraw środowiskowych. Na początku października zostanie ogłoszony przetarg, który wyłoni firmę realizującą tę największą w historii naszej gminy inwestycję, której wartość kosztorysowa wynosi ponad 13 milionów złotych.

## „Słoneczne Okienka Przedszkolne” – już funkcjonują

Od 01.09.2009 r. rozpoczęły działalność 4 grupy przedszkolne liczące po 15 osób w „Słonecznych Okienkach Przedszkolnych” – dwa w Cedrach Wielkich, Trutnowach i Długim Polu finansowanych przez okres 2,5 roku w 100% ze środków unijnych.

Celem realizacji projektu jest wyrównanie szans edukacyjnych dzieci w wieku 3-5 lat, a w szczególności umożliwienie dostępu do edukacji przedszkolnej dzieciom z terenów wiejskich. Dzieci uczęszczają do nich bezpłatnie natomiast rodzice ponieśli jedynie koszty ubezpieczenia swojego dziecka w placówce.

Zajęcia dla dzieci odbywają się w grupach, przy czym każdemu dziecku stwarza się możliwość funkcjonowania w dostosowaniu do własnych możliwości. Aktualnie do SOP uczęszcza 60 dzieci z terenu gminy. Zajęcia dydaktyczne odbywają się trzy razy w tygodniu po 4 godz., pod nadzorem pedagoga.

W bieżącym roku placówki zostały doposażone w różnego rodzaju pomoce edukacyjne na łączną kwotę 11.560,- zł zaś w m-cu października zrealizowane zostaną zamówienia na sprzęt muzyczny na łączną kwotę 8.400,- zł.

## Przystań Żeglarska w Błotniku.

Samorząd Województwa Pomorskiego przy współpracy z Gminą Cedry Wielkie i pozostałymi partnerami wdrażają "Program rozwoju dróg wodnych Deltę Wisły i Zalewu Wiślanego", którego celem jest rewitalizacja szlaków wodnych oraz połączenie partnerów z województw warmińsko-mazurskiego i pomorskiego. W zakresie Gminy Cedry Wielkie są plany budowy przystani żeglarskiej z zapleczem socjalno-sanitarnym oraz pomostami w miejscowości Błotnik. Zamierzeniem projektu jest stworzenie marki turystycznej rejonu, tak aby Żuławy wszystkim Polakom kojarzyły się z wypoczynkiem nad wodą, żeglarstwem, zwodzonymi mostami, dworami menonickimi czy piękną przyrodą. Całkowita realizacja projektu w Błotniku doprowadzi do większej kontroli nad turystyką wodną. Swoje umiejętności sprawdzić będą mogli tutaj zarówno żeglarze, kajakarze, wioślarze jak i miłośnicy windsurfingu. Projektowana przystań umożliwi stosowanie różnego rodzaju sprzętu wodnego, począwszy od statków żeglugi pasażerskiej przez łodzie żaglowe, barki przystosowane do wędrówek wodnych, tramwaje wodne, tratwy, kajaki czy też łodzie wiosłowe. Atrakcją dla osób korzystających z przystani, jak również turystów ma być wieża widokowa. W dniu 22 czerwca zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla w/w przedsięwzięcia. W ostatniej fazie są prace przygotowawcze do uzyskania pozwolenia na budowę tej przystani. Z uwagi na charakter tej inwestycji pozwolenie wydaje Wojewoda Pomorski. Osoby zainteresowane projektem mogą zapoznać się z dokumentacją w Urzędzie Gminy w Cedrach Wielkich w godzinach pracy Urzędu.



## WIZUALIZACJA PRYZYSTANI ŻEGLARSKIEJ W BŁOTNIKU





## Regulamin Porządkowy Korzystania z Kompleksu Boisk Sportowych MOJE BOISKO-ORLIK 2012

1. W imieniu Wójta Gminy Cedry Wielkie, administratorem zespołu boisk sportowych „MOJE BOISKO – ORLIK 2012” jest Dyrektor Zespołu Szkół im. Henryka Sienkiewicza w Cedrach Wielkich
2. Boiska są czynne w następujących terminach:
  - a) planowe zajęcia szkolne dla uczniów szkół z terenu gminy Cedry Wielkie:
 

poniedziałek – piątek	godz. 8.00 – 16.00
-----------------------	--------------------
  - b) boiska dostępne dla wszystkich chętnych:
 

poniedziałek – piątek	godz. 16.00 – 22.00
sobota	godz. 14.00 – 22.00
niedziela	godz. 14.00 – 22.00
3. Zajęcia odbywające się w terminach określonych w pkt. 1 „b” (odbywające się po godzinach nauki szkolnej) koordynuje pełniący dyżur trener środowiskowy.
4. Osoby korzystające z boisk zobowiązane są do okazania dowodu tożsamości i wpisywania się do rejestru użytkowników prowadzonego przez trenera środowiskowego.
5. Dopuszcza się możliwość rezerwacji korzystania z boiska u trenera środowiskowego.
6. Warunkiem korzystania z obiektu jest posiadanie odpowiedniego stroju i obuwia sportowego z zastrzeżeniem pkt. 8a ( na boisku piłkarskim dopuszcza się obuwie z małymi korkami z tworzywa sztucznego).
7. Wyposażenie i sprzęt sportowy znajdujący się w obiekcie należy użytkować zgodnie z jego przeznaczeniem.
8. W celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkownikom i korzystania z boisk zgodnie z ich przeznaczeniem zabrania się:
  - a) używania butów piłkarskich na wysokich i metalowych korkach oraz kolców,
  - b) wprowadzania i użytkowania sprzętu innego niż zgodnego z przeznaczeniem boisk, np. rower, motorower, skuter, deskorolka, rolki itp.,
  - c) niszczenia urządzeń sportowych i płyty boiska,
  - d) wchodzenia na ogrodzenie i urządzenia sportowe,
  - e) palenia tytoniu i spożywania alkoholu,
  - f) zaśmiecania, wnoszenia opakowań szklanych i metalowych,
  - g) przeszkadzania w zajęciach lub grze,
  - h) zakłócania porządku i używania słów wulgarnych,
  - i) przebywania na terenie osobom poniżej 15 roku życia po zmroku,
  - j) wprowadzania zwierząt,
  - k) korzystania z boisk bez zgody trenera środowiskowego,
  - l) przebywania i korzystania z obiektów poza godzinami otwarcia,
9. Rozstrzygnięcia dotyczące zgodnego z postanowieniami pkt. 7 korzystania z boisk podejmuje trener środowiskowy, który w zależności od sytuacji może:
  - nakazać zmianę obuwia sportowego i stroju,
  - zwrócić uwagę na niewłaściwe, niegodne z regulaminem zachowanie,
  - nakazać opuszczenie terenu boisk,
  - zakazać dalszych wstępów na kompleks,
10. Poza planowanymi zajęciami wymienionymi w pkt. 2a:
  - a) administrator kompleksu nie ponosi odpowiedzialności za wypadki powstałe w trakcie korzystania z obiektu,
  - b) użytkownicy korzystający z boisk na własną odpowiedzialność odpowiadają za wyrządzone szkody
11. Odpowiedzialność za bezpieczeństwo uczniów na obiekcie podczas planowanych zajęć szkolnych ponosi nauczyciel, a podczas zajęć pozalekcyjnych trener środowiskowy.
12. Osoby przybywające na boiskach mogą korzystać z pomieszczeń socjalnych. Za rzeczy pozostawione w szatni administrator obiektu nie ponosi odpowiedzialności.
13. Za zniszczenia powstałe w czasie korzystania z boisk odpowiedzialność materialną ponoszą osoby korzystające.
14. Korzystanie z boisk jest bezpłatne.
15. Całkowity zakaz wstępu na boiska mają osoby będące pod wpływem alkoholu lub środków odurzających.
16. W sytuacji niekorzystnych warunków atmosferycznych o korzystaniu z boisk decyduje trener środowiskowy.
17. W miesiącach lipiec i sierpień obowiązuje odrębny harmonogram korzystania z obiektu.
18. Korzystający z obiektu są zobowiązani do bezwzględnego przestrzegania regulaminu, przepisów ppoż. i bhp. a w szczególności do uwag trenera środowiskowego.

## Uroczyste otwarcie Orlika

Dnia 03 czerwca br. przy niezbyt sprzyjającej pogodzie, Marszałek Województwa Pomorskiego - p. Jan Kozłowski, Dyrektor Zarządzania Funduszami Europejskimi PUW p. Marek Goliński, Ksiądz Proboszcz Leszek Laskowski i Wójt Gminy Janusz Goliński uroczystie dokonali otwarcia "Orlika" przy Zespole Szkół w Cedrach Wielkich. W uroczystości uczestniczyli licznie zaproszeni goście z Urzędu Marszałkowskiego, z Urzędu Wojewódzkiego, Starostwa Powiatowego oraz sąsiednich samorządów jak również gminni Radni i Sołtysi. Budowę kompleksu sportowego "Moje Boisko-ORLIK 2012" w sąsiedztwie Zespołu Szkół w Cedrach Wielkich rozpoczęto 10.10.2008 r. zaś zakończenie nastąpiło 30.04.2009 r. Ogółem koszt inwestycji wyniósł 1.650.000,-zł, w tym 333.000,-zł stanowi dofinansowanie z Ministerstwa Sportu oraz 333.000,-zł z Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego, pozostała kwota to wkład własny Gminy. Obok boiska wybudowany został również budynek sanitarno-szatniowy. Boisko jest ogólnodostępne dla wszystkich mieszkańców Gminy, którzy lubią aktywny wypoczynek, w szczególności zaś ma służyć dzieciom i młodzieży dla ich prawidłowego rozwoju fizycznego.



Na zdjęciu : Marszałek Województwa Jan Kozłowski, Dyrektor Wydziału Zarządzania Funduszami Europejskimi Marek Goliński i Wójt Gminy Janusz Goliński.



Na zdjęciu : Zaproszeni na uroczystość otwarcia Orlika goście.



## Dzieci z Białorusi na Żuławach

W ramach tegorocznej akcji "Lato z Polską" przebywała na Żuławach w dniach 8-17 czerwca br. 20-osobowa grupa dzieci z Białorusi, ze szkoły Podstawowej z Dociszek. Program pobytu dzieci był bardzo urozmaicony, gdyż z założenia dzieci miały poznać historię regionu, tradycję, kulturę a przede wszystkim spotkać się z rówieśnikami z Polski, aby m.in. podszkolić swoje umiejętności w nauce j. polskiego. Kontakt z polskim językiem jak i poznanie polskiej tradycji i kultury było dla dzieci bardzo ważne, gdyż ich rodzice posiadają polskie pochodzenie. Dzieci były zakwaterowane w ośrodku wypoczynkowym w Mikoszewie, skąd codziennie wyjeżdżały zwiedzać Żuławy, Trójmiasto i okolice. Dnia 09 czerwca dzieci przebywały w Aqua Parku w Sopocie, skąd udały się do Gdyni by zwiedzać Akwarium oraz żaglowiec Dar Pomorza i statek Błyskawica. Następnego dnia uczestniczyły w V Dziecięcej Sesji Rady Gminy w ŻOKiS, zaś w godzinach popołudniowych bawiły się razem z dziećmi z Gielnic na festynie zorganizowanej w tamtejszej Szkole Podstawowej. Dnia 12 czerwca dzieci wyjechały do Szymbarka, były na wieży widokowej w Wieżycy oraz Muzeum Hymnu Narodowego w Będominie. Sobota 13 czerwca była dniem zwiedzania Gminy Cedry Wielkie pod turystycznym przewodnictwem Pani Haliny Rachańskiej-Miszczyszyn. Trasa wycieczki kończyła się zwiedzaniem domu podcieniowego w Trutnowach u państwa E. i D. Kufel. Dnia 14 czerwca dzieci wraz z opiekunami uczestniczyły w dniach Żuław w Nowym Dworze Gdańskim - podziwiała występy artystyczne, pokazy rękodzieła artystycznego oraz sztuki kulinarnej. Dnia następnego odbyło się w Gdańsku przy Dworze Artusa spotkanie z władzami samorządowymi gmin, które gościły dzieci oraz władz Miasta Gdańska i Urzędu Marszałkowskiego, po czym dzieci udały się w rejs Katamaranem na półwysep helski. Tam zwiedziły fokarium oraz inne atrakcje i z powrotem wróciły rejsem do Sopotu. Dnia 16 czerwca przy Zespole Szkół w Cedrach Wielkich w ramach Gimnazjady odbył się na boisku Orlik 2012 towarzyski mecz, w którym zwyciężyli goście - Szkoła Podstawowa z Dociszek. W godzinach porannych dnia 17 czerwca zadowoleni i pełni wrażeń goście opuścili teren Pomorza i udali się do swojego kraju.



## Dni Żuław 2009

W dniach 13-14 czerwca br. odbyły się w Nowym Dworze Gdańskim obchody Dni Żuław - regionalnej imprezy promującej kulturę i tradycję regionu. W imprezie uczestniczyło 7 gmin tj: Nowy Dwór Gdański, Ostaszewo, Sztutowo, Stegna, Krynica Morska, Nowy Staw i Cedry Wielkie, które zaprezentowały się w Turnieju Gmin. W trakcie obchodów odbyło się szereg konkursów i prezentacji dorobku artystycznego poszczególnych gmin. Dużym zainteresowaniem uczestników cieszył się Międzynarodowy Festiwal Chórów pn "Niech się niesie pieśń chóralna", w trakcie którego wystąpiły chóry z Czech, Rosji i Polski. Gminę Cedry Wielkie reprezentował Żeński Chór Żuławskiego Ośrodka Kultury i Sportu pod kierunkiem p. Bożeny Kozickiej. Również dzieci przygotowały bogaty program artystyczny. Uczniowie Zespołu Szkół w Cedrach Wielkich pod kierunkiem p. Anny Solarz zaprezentowały "scenkę żuławską", zaś piosenki ludowe i żuławskie wykonane w duetach zaprezentowały dziewczynki ze Szkoły Podstawowej w Cedrach Wielkich i Cedrach Małych. Gmina Cedry Wielkie zwyciężyła w tegorocznej edycji Turnieju Gmin gdyż zajęła I miejsce w konkursie kulinarnym za przygotowanie najsmaczniejszego ziemniaczanego przysmaku. Również I miejsce za gadżet Dni Żuław zdobył kubek wykonany z gliny z rysunkami żuławskich symboli przez ucznia Szkoły Podstawowej w Gielnicach Aleksandra Dudka. Stoisko promujące Gminę Cedry Wielkie cieszyło się bardzo dużym zainteresowaniem, a w szczególności wystawa pt "Szlak Mennonitów" wraz z charakterystycznymi dla naszego regionu elementami roślin i zwierząt.



## Regionalny Konkurs Grantowy - "Równać Szanse 2009"

Uprzejmie informujemy, iż w ramach Regionalnego Konkursu Grantowego istnieje możliwość otrzymania dotacji w kwocie do 7 000 zł na projekty rozpoczynające się nie wcześniej niż 1 stycznia 2010 roku i trwające nie dłużej niż do 30 czerwca 2010 roku. Mogą ubiegać się o nią organizacje pozarządowe, gminne domy kultury i biblioteki oraz nieformalne grupy dorosłych, które chcą założyć organizację pozarządową z terenów wiejskich (do 20 000 mieszkańców). Celem projektów realizowanych w ramach programu jest wyrównywanie szans na dobry start w dorosłe życie młodzieży w wieku 13-19 lat z małych miejscowości. Po raz pierwszy Regionalny Konkurs Grantowy Programu "Równać Szanse" przeprowadzany jest w systemie elektronicznym. Udział w Regionalnym Konkursie Grantowym Programu "Równać Szanse 2009" może być dla lokalnych podmiotów szansą na realizację efektywnego projektu ukierunkowanego na zwiększenie szans młodzieży na udany start w dorosłe życie, pozwoli też realizatorom nabyć cenne umiejętności i doświadczenia oraz przyczyni się do zwiększenia potencjału całego środowiska.

**Termin składania wniosków mija 10 października 2009 r.**

## Bezpłatne szkolenia informatyczne

Firma POSTDATA zaprasza wszystkich pracujących mieszkańców Żuław Wiślanych w tym m.in. Gminy Cedry Wielkie na bezpłatne szkolenia informatyczne w ramach projektu Żuławska Wyżyna Kompetencji dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej. W ramach projektu oferowane są do wyboru 5 typów modułów wraz z warsztatami rozwoju zawodowego:

Moduł 1 Podstawowy (system Windows, Ms Word dla początkujących, Internet, poczta elektroniczna, e-usługi).

Moduł 2 Zaawansowany wariant A (MS Word dla zaawansowanych, MS Excel dla początkujących, MS Powerpoint z zasadami dobrej prezentacji).

Moduł 3 Zaawansowany wariant B (MS Excel dla zaawansowanych, MS Access dla początkujących, MS Access dla zaawansowanych).

Moduł 4 Technologie informacyjne w promocji (promocja w Internecie, tworzenie stron WWW, grafika komputerowa).

Moduł 5 Podstawy e-biznesu (zagadnienia związane z e-commerce). Szkolenia odbywać się będą jak najbliższe miejsca zamieszkania uczestników. Oferta skierowana jest do pracujących mieszkańców zatrudnionych na umowę stałą, o dzieło, powołanie, wyboru, mianowania i spółdzielczej umowy o pracę. Ogólnym celem projektu jest utrzymywanie aktywności na rynku pracy osób pracujących poprzez podniesienie i dostosowanie ich kwalifikacji i umiejętności do potrzeb regionalnej gospodarki. Aktualnie rozpoczął się okres rekrutacji uczestników na szkolenie.

Więcej szczegółowych informacji na temat spotkań rekrutacyjnych, programów szkoleń oraz aktualności dostępnych jest na stronie internetowej: [www.postdata.pl/efs](http://www.postdata.pl/efs) lub pod numerem telefonu: (058) 32-60-449.

## Jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego

50 rocznica zawarcia związku małżeńskiego to wyjątkowa okazja do podsumowań i refleksji nad zmieniającym się na przestrzeni lat wspólnym życiem. Tę niecodzienną rocznicę obchodzili ostatnio mieszkańcy naszej Gminy: Państwo **Czesława i Stanisław Brzóska** z Długiego Pola, **Leokadia i Karol Burnat** z Błotnika oraz **Bożena i Jan Dzieniszewcy** z Cedrów Wielkich. Z tej okazji Wójt Gminy Janusz Goliński złożył dostojnym Jubilatom życzenia długich jeszcze wspólnych lat życia w zdrowiu i pomyślności oraz uhonorował medalami przyznanymi przez Prezydenta RP "Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie". Wręczono również Jubilatom wiązankę kwiatów oraz upominek. W świątecznej i pełnej radości atmosferze wzniesiony został toast za zdrowie i szczęście Jubilatów.



Zdjęcie pamiątkowe: Jubileusz Państwa Czesławy i Stanisława Brzóska



Zdjęcie pamiątkowe: Jubileusz Państwa Leokadii i Karola Burnat



Zdjęcie pamiątkowe: Jubileusz Państwa Bożeny i Jana Dzieniszewskich



## ATRAKCYJNE DZIAŁKI MIESZKANIOWE W CEDRACH MAŁYCH 25 minut od centrum Gdańska !!



POŁOŻENIE DZIAŁEK  
MIESZKALNYCH

Wójt Gminy Cedry Wielkie ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż działek niezabudowanych, położonych w gminie Cedry Wielkie przeznaczonych w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego pod budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne z dopuszczalną funkcją: zabudowy usługowej z zakresu handlu, gastronomii, obsługi rekreacji, kultury, oświaty i wychowania, służby zdrowia i opieki społecznej, rzemiosła towarzyszącego funkcji mieszkaniowej, zabudowy gospodarczej. Działki uzbrojone są w przyłącza sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w postaci studzienek znajdujących się na każdej z działek. Droga dojazdowa do działek jest utwardzona. W trakcie realizacji jest budowa sieci energetycznej (na każdej z działek będzie zlokalizowana szafka pomiarowa ZK). **Uwaga: Do wylicytowanej ceny zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 22%** Przedmiotowe nieruchomości są wolne od wszelkich obciążeń i praw osób trzecich. Minimalna wysokość postąpienia wyniesie 1% ceny wywoławczej nieruchomości. **Przetarg odbędzie się w dniu 28.10.2009r. o godzinie 10.00, w sali posiedzeń Urzędu Gminy w Cedrach Wielkich, ul. Krasickiego 16.** Warunkiem wzięcia udziału w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej (z podaniem numeru działki na przelew) przelewem do dnia 23.10.2009r. na konto Urzędu Gminy Cedry Wielkie nr 118335 0003 02000 114 2000 0019 w Banku Spółdzielczym Pruszcz Gdański o/ Cedry Wielkie

W razie zamiaru przystąpienia do licytacji na więcej niż jedną nieruchomość, wpłaty wadium muszą być dokonywane osobno. Wpłacenie wadium jest równoznaczne z zapoznaniem się z uwarunkowaniami urbanistyczno-architektonicznymi do zabudowy, z uzbrojeniem znajdującym się na terenie objętym przetargiem oraz jest równoznaczna z potwierdzeniem zapoznania się z regulaminem oraz warunkami przetargu i ich akceptacją. Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał zalicza się na poczet ceny nabycia działki, a wadium wpłacone przez pozostałych uczestników przetargu zostaną zwrócone nie później niż przed upływem trzech dni od dnia zamknięcia przetargu. Oferent winien okazać przed otwarciem przetargu dokument potwierdzający tożsamość oraz dowód wpłaty wadium. Nabywca wyłoniony w wyniku przetargu zostanie zawiadomiony na piśmie o miejscu i terminie zawarcia umowy sprzedaży w terminie do 21 dni od daty przeprowadzenia przetargu. Niedotrzymanie przez nabywcę terminu zawarcia umowy powoduje, że wpłacone wadium nie podlega zwrotowi. Koszty notarialne ponosi nabywca. Szczegółowe informacje dotyczące sprzedaży można uzyskać w pokoju nr 16 w Urzędzie Gminy Cedry Wielkie ul. Krasickiego 16, lub telefonicznie pod nr (058) 683 61 04 lub (058) 683 61 64 **Ogłoszenie jest również zamieszczone na stronie internetowej Urzędu:** <http://www.cedry-wielkie.pl>

L.p.	Położenie działki	Nr dz.	Pow. m.	Nr KW	Cena wywoławcza w złotych	Wadium 10% ceny wywoławczej w złotych
1	Cedry Małe	155/1	790	45284	69 000,-	6 900,-
2	Cedry Małe	155/2	834	45284	73 000,-	7 300,-
3	Cedry Małe	155/3	859	45284	75 000,-	7 500,-
4	Cedry Małe	155/9	1155	45284	96 000,-	9 600,-
5	Cedry Małe	155/10	1056	45284	88 000,-	8 800,-
6	Cedry Małe	155/11	776	45284	68 000,-	6 800,-
7	Cedry Małe	155/12	1023	45284	86 000,-	8 600,-
8	Cedry Małe	155/13	1088	45284	91 000,-	9 100,-
9	Cedry Małe	155/14	975	45284	82 000,-	8 200,-
10	Cedry Małe	155/15	1218	45284	100 000,-	10 000,-
11	Cedry Małe	155/16	1017	45284	85 000,-	8 500,-
12	Cedry Małe	155/17	924	45284	78 000,-	7 800,-
13	Cedry Małe	155/18	922	45284	78 000,-	7 800,-
14	Cedry Małe	155/19	945	45284	79 000,-	7 900,-
15	Cedry Małe	155/20	932	45284	79 000,-	7 900,-
16	Cedry Małe	155/21	969	45284	82 000,-	8 200,-
1	Giemlice	241/3	1073	97084	45 000,-	4 500,-
2	Giemlice	241/4	1026	97084	40 000,-	4 000,-
3	Giemlice	241/5	980	97084	38 000,-	3 800,-
4	Giemlice	241/6	959	97084	36 000,-	3 600,-

## Ostrzeżenie przez głośniki

Cztery gminy: Cedry Wielkie, Pruszcz Gdański, Suchy Dąb oraz Stegna zamierzają utworzyć wspólny zintegrowany system ostrzeżenia i alarmowania mieszkańców o potencjalnych zagrożeniach czy nadchodzących kataklizmach. Zaletą systemu będzie szybkość przekazywania informacji o zagrożeniu z centrum zarządzania kryzysowego „w dół” czyli do gmin, a ściślej do wójtów i komendantów ochotniczych straży pożarnych. Powiadomianie to odbywać się będzie za pomocą sms-ów przekazywanych na telefony komórkowe, zaś do mieszkańców odpowiednie informacje trafią za pośrednictwem głośników rozmieszczonych na terenie całej gminy. Gmina Cedry Wielkie jako jedyna jest już częściowo przygotowana do realizacji tego projektu ponieważ posiada już bazową stację przekaznikową. W ciągu najbliższych dwóch tygodni ustawione zostaną trzy maszty wzdułuż wałów przeciwpowodziowych, poprzez które możliwe będzie nadawanie komunikatów dla mieszkańców z zagrożonych terenów. Całkowity planowany koszt inwestycji to kwota ok. 2 milionów zł z czego 75% stanowić ma dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej, przy czym potrzeby Gminy Cedry Wielkie w tym zakresie określone są na 500 tys. zł.



Na zdjęciu: Narada Wójtów z udziałem Dyrektora Wydziału Zarządzania Kryzysowego Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku Ryszarda Sulęty oraz ekspertów z Akademii Marynarki Wojennej w Gdyni.



Na zdjęciu: Od lewej Wójt Gminy Cedry Wielkie Janusz Goliński, Wójt Gminy Suchy Dąb Sławomir Kazimierski, Wójt Gminy Pruszcz Gdański Magdalena Kołodziejczak, Komendant Gminny w Steganie oraz Jarosław Dudkowski - Komendant Gminny w Suchym Dębie.

## OGŁOSZENIE

o przetargu nieograniczonym  
na eksploatację i konserwację zbiorowych urządzeń  
wodociągowych i kanalizacyjnych na terenie Gminy  
Cedry Wielkie

Kod CPV 65100000-4 Usługa przesyłu wody. Kod CPV  
90000000-7 Usługa odbioru ścieków.

1. Zamawiający: Gmina Cedry Wielkie, ul. Krasickiego 16, 83-020 Cedry Wielkie.
2. Tryb zamówienia: przetarg nieograniczony o szacunkowej wartości mniejszej niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8, ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r – Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity z 2007r Dz. U. Nr 223, poz. 1655 zm. Dz. U. z 2008r Nr 171, poz. 1058).
3. Adres strony internetowej, na której zamieszczona jest SIWZ: [www.cedry-wielkie.pl](http://www.cedry-wielkie.pl)
4. Przedmiotem zamówienia jest eksploatacja i konserwacja zbiorowych urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych na terenie gminy Cedry Wielkie.
5. Nie dopuszcza się składania ofert częściowych.
6. Nie dopuszcza się składania ofert wariantowych.
7. Termin realizacji zamówienia – od dnia 01.01.2010r do dnia 31.12.2012r.
8. Kryteria oceny ofert i ich znaczenie: cena – 100%.

W odpowiedzi na ogłoszenie o przetargu ofertę złożyła jedynie jedna firma tj. dotychczasowy eksploatacator sieci spółka WEMA z Pszczółek.

## Mieszkańcy Stanisławowa integrują się

Po raz pierwszy w swojej historii odbyła się dnia 02 sierpnia br impreza plenerowa we wsi Stanisławowo, której zasadniczym celem była integracja mieszkańców i lepsze wzajemne poznanie się. W związku z tym zarówno dla dzieci jak i dla dorosłych przygotowano szereg zabaw i konkursów, zaś szczególnym zainteresowaniem cieszył się mecz piłki nożnej: kawalerowie kontra żonaci. Niestety kawalerowie przegrali z kretesem, a więc wolni panowie..... Inną atrakcją imprezy były pokazy paralotni z demonstracją przez instruktora zakładania szelek.

W trakcie zabawy serwowano darmowe kiełbaski i ciepłe napoje, oraz słodczyce dla dzieci. Wszyscy uczestnicy imprezy świetnie się bawili do późnych godzin wieczornych. Na zakończenie imprezy jedna z najdłużej mieszkających w Stanisławowie Pań stwierdziła „iż odkąd przeprowadziła się do Stanisławowa w latach czterdziestych nie było tu takiej imprezy”. A zatem cel organizacji imprezy został osiągnięty.



## USŁUGI FOTOGRAFICZNE

Zdjęcia do dowodów osobistych  
robione w domu klienta  
(Teraz tylko 30 zł + dojazd!)

# TEL. 502-500-687

## NAPRAWA KOMPUTERÓW

Szybko i Profesjonalnie  
[www.digital-service.pl](http://www.digital-service.pl)  
Zapraszamy do naszego sklepu  
internetowego  
[www.digimarket.pl](http://www.digimarket.pl)

## USŁUGI GEODEZYJNO - KARTOGRAFICZNE



PIOTR RUSEK  
GEODETA UPRAWNIONY

tel. kom. 0602-227-105  
tel. (058) 683-63-69  
Cedry Wielkie ul. Leśna 14/5

- podziały
- rozgraniczenia,
- wznowienie granic
- pomiary powykonawcze
- pomiary realizacyjne
- mapy do celów projektowych

### Biuletyn "Nowiny Żuławskie"

Wydawca: Żułowski Ośrodek Kultury i Sportu  
w Cedrach Wielkich

Nr. konta bankowego dla reklamodawców:  
02 8335 0003 0201 8557 20000001

Redakcja: Urząd Gminy Cedry Wielkie    Nakład: 1000 egzemplarzy

RESTAURACJA - PIZZERIA - PUB - IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

# BIG BAR

ZAPRASZA

# 601-598-627

**OCHOTA NA PIZZĘ  
ZADZWOŃ DO NAS!**

GODZINY OTWARCIA

poniedziałek - czwartek	16.00 - 22.00
piątek	16.00 - 24.00
sobota	13.00 - 24.00
niedziela	13.00 - 22.00

Cedry Wielkie ul. Osadników Wojskowych 7

### JESIENNA OFERTA

Jeżeli pięć razy dużą pizzę zjesz (każde zamówienie min 20zł) to pięć paragonów zbierz  
i od szefa baru GRATIS PIZZĘ bierz! (średnią)

# ROLTOP

## MASZYNY ROLNICZE

POLSKA IZBA  
GOSPODARCZA  
MASZYN I URZĄDZEŃ ROLNICZYCH

DEUTZ  
FAHR



- 20 letnie doświadczenie w branży rolniczej,
  - 12 wyspecjalizowanych mechaników – serwisantów,  
(w okresie nasilonych prac są do Twojej dyspozycji 24 godz. na dobę)
  - specjalistyczny sprzęt do diagnostyki i napraw,
  - 5 magazynów części zamiennych – racjonalnie usytuowanych tak by być bliżej naszych Klientów, (na półkach znajdziesz około 10.000 pozycji o wartości około 4.000.000 złotych !!!)
  - stałym klientom oferujemy rabaty na części zamienne i nasze usługi serwisowe,
  - 2 lata gwarancji na ciągniki Deutz-Fahr o mocy powyżej 130 KM,
  - 2 lata gwarancji na pługi KVERNELAND i 5 lat na ramę główną,
- DOKONAJ SŁUSZNEGO WYBORU -**  
**ROLTOP - SOLIDNYM PARTNEREM KAŻDEGO GOSPODARSTWA!!!**

Roltop Sp. z o.o, Cedry Małe 100, 83-020  
Cedry Wielkie tel. 0-58 683-61-15, [www.roltop.pl](http://www.roltop.pl)

